

PROGRAM AT A GLANCE | 日程概覽

Day One

Friday, 29/1, 1000 - 1700 | 星期五, 1月29日, 1000 - 1700
Hospital Tours - Major Hospitals in Macau SAR
醫院參觀 - 澳門主要醫院

Day Two

PART A
Saturday, 30/1, 1000 - 1300 | 星期六, 1月30日, 1000 - 1300
Chemical Peel Workshop (Nurse) - Faculty of Health Sciences, Macau University of Science and Technology (FHS, MUST) 醫學煥膚技巧培訓班(護士) - 澳門科技大學健康科學學院

PART B
Saturday, 30/1, 1400 - 1700 | 星期六, 1月30日, 1400 - 1700
Chemical Peel Workshop (Doctor) - Faculty of Health Sciences, Macau University of Science and Technology (FHS, MUST) 醫學煥膚技巧培訓班(醫生) - 澳門科技大學健康科學學院

Day Three

Sunday, 31/1, 0900 - 1330 | 星期日, 1月31日, 0900 - 1330
Scientific Symposium - Lecture Hall, Dr. Stanley Ho Medical Development Foundation, 9/F, ICBC Building, Landmark, Macau
學術論壇 - 置地廣場工銀中心九樓, 澳門何鴻燊博士醫療拓展基金會演講廳

0900 - Tea Reception & Registration Start 註冊登記
0915 - 0930 Opening Speech 歡迎詞 - Dr. Manson FOK 霍文遜

Session One - 第一節 (Chairpersons 主持: Dr. Manson FOK 霍文遜, Hon. Billy CHAN 陳比利)

0930 - 1000 Common Pigmentation Disorder in Asian - Dr. Kevin Yip-Chee LEE 李業慈 (Hong Kong)
1000 - 1025 Scar Management - Dr. Kwun-Cheung HAU 侯鈞翔 (Hong Kong)
1025 - 1050 Laser: New Frontiers - Dr. Kwun-Cheung HAU 侯鈞翔 (Hong Kong)
1050 - 1100 Q & A 問答
1100 - 1115 Tea Break 茶會

Session Two - 第二節 (Chairperson 主持: Dr. Kwun-Cheung HAU 侯鈞翔)

1115 - 1135 Understanding Botulinum Toxin - Dr. Sheng CHEN 陳聲 (Hong Kong)
1135 - 1155 Future Application of Botulinum Toxin - Dr. Sheng CHEN 陳聲 (Hong Kong)
1155 - 1200 Q & A 問答
1200 - 1215 Tea Break 茶會

Session Three - 第三節 (Chairpersons 主持: Dr. Jose ESTEVES, Dr. Wing-Yung CHEUNG 張永融, Dr. Raymond Wai-Man NG 吳偉民)

1215 - 1240 Plastic Surgery in Macau Today - Dr. Yun-Fee LAI 黎玄輝 (Portugal)
1240 - 1315 Skin Cancer & Local Flaps - Dr. Edmund Cho-Kwan CHAN 陳祖鈞 (Hong Kong)
1315 - 1330 Q & A 問答

KEYNOTE SPEAKERS AND ORGANIZING COMMITTEE:

OVERSEAS FACULTY



Hon. Billy CHAN 陳比利 | AUSTRALIA
Adjunct Lecturer, The 3rd Military Medical University
中華人民共和國重慶第三軍醫大學的客座講師

OVERSEAS FACULTY



Dr. Edmund Cho Kwan CHAN 陳祖鈞 | HK
Specialist in Plastic Surgery, Hong Kong Academy of Medicine

OVERSEAS FACULTY



Ms. Cecilia AU | HK
Senior Simulation Educator, S & V Samford Instruments

OVERSEAS FACULTY



Dr. Sheng CHEN 陳聲 | HK
Associate Professor, Hong Kong Polytechnic University

OVERSEAS FACULTY



Dr. Edward Cheuck Seen LAI 黎卓先 | HK
Vice-President, The College of Surgeons of Hong Kong
香港外科醫學院副院長

OVERSEAS FACULTY



Dr. Wing Yung CHEUNG 張永融 | HK
Specialist in Plastic Surgery, Pedder Hong Kong Clinic
香港仁德醫務中心整形外科顧問醫生

OVERSEAS FACULTY



Dr. Kwun Cheung HAU 侯鈞翔 | HK
Consultant Dermatologist, Perfect Skin Surgery Centre
香港佳美皮膚外科中心皮膚科顧問

OVERSEAS FACULTY



Dr. Kevin Yip Chee LEE 李業慈 | HK
Specialist in Dermatology, United Kingdom

OVERSEAS FACULTY



Mr. Johnathan WONG | HK
Sciton Service Engineer, Obagi Skin Health Institute
美國歐邦琪皮膚科學院激光系統工程師

OVERSEAS FACULTY



Dr. Raymond Wai Man NG 吳偉民 | HK
Honorary Clinical Associate Professor, Department of Surgery, The University of Hong Kong
香港大學外科榮譽臨床副教授

OVERSEAS FACULTY



Dr. Jose ESTEVES | PORTUGAL
Consultant
Maxilo Facial Surgeon, Lisbon

OVERSEAS FACULTY



Dr. Yun Fee LAI 黎玄輝 | PORTUGAL
Consultant, Department of Plastic Surgery, Egas Moniz Hospital, Portugal

LOCAL FACULTY



Dr. Manson FOK 霍文遜 | Macau
Dean, Faculty of Health Sciences, Macau University of Science and Technology
澳門科技大學健康科學學院院長

29th - 31st January 2016

Sino-Luso International Medical Forum (Series Twenty-Nine) Fórum Médico Internacional Sino-Luso (Vigésima Nona Fase) 中葡國際醫學論壇(系列二十九)

Dermatology Aesthetics, Laser Medicine and Surgery Summit

Cimeira de Cirurgia, Dermatologia Estética e Medicina a Laser 皮膚美學, 激光醫學和整形外科峰會

29

Academic Programs chaired

Macau University of Sciences and Technology;
Faculty of Health Sciences

Event organized

Macau Healthcare Management and Promotion Association

Registration 註冊:

aizsa.event.vivian@gmail.com

學術主持

澳門科技大學健康科學學院

主辦單位

澳門健康管理及促進學會

歡迎詢問及參與醫學論壇,

請用電郵聯絡我們:
aizsa.event.vivian@gmail.com

Supported

Health Human Resources Development Center, NHFPC, P.R.China
Chinese Medical Doctor Association
Asian Medical Experts Academy
Asian Aesthetic Academy
Associação Luso-Chinesa dos Enfermeiros de Macau
Casa de Portugal em Macau
Associação Casa do Brasil em Macau
Associação de Amizade Macau - Timor
Macau Dr. Stanley Ho Medical Development Foundation
Macau Henry Fok Foundation
Macau Foundation

協助單位

中華人民共和國國家衛生和計劃生育委員會人才中心
中國醫師協會
亞洲醫療專家學院
亞洲醫學美容學院
澳門中葡護士會
澳門葡人之家協會
澳門巴西之家協會
澳門蒂汶友誼協會
澳門何鴻燊博士醫療拓展基金會
澳門霍英東基金會
澳門基金會



Sino-Luso International Medical Forum (Series Twenty-Nine):

Dermatology Aesthetics, Laser Medicine and Surgery Summit

The 29th Sino-Luso International Medical Forum titled, “Dermatology Aesthetics, Laser Medicine and Surgery Summit” will take place on 30th and 31st of January 2016 in Macau.

Top specialists from around the world will be presenting on the latest developments in dermatology, skin cancer, allergies, pigment disorders, laser therapies, cosmetic injectables, cutaneous infections, among many topics.

For example, Saturday, January 30th, features workshops led by Dr. Kevin Lee on Chemical Peel. Dr. Lee, who worked with this issue for many years in the United Kingdom, comments, “Chemical peels are an effective treatment for solar lentigos and age spots, and other pigmentation of the face and hands. We will go through these topics during our workshop and will demonstrate various protocols associated with the different types of acids. We will also give instruction in performing micropeel techniques.”

Dr. Manson Fok, President of the Sino-Luso International Forum, notes, “I am very proud of our keynote speakers. They are bringing new ideas, the latest techniques, their passion, and commitments of many specialties. More importantly, they are bringing the concerns of every patient in this region.”

Dr. Fok continues, “Our objectives in this forum are to identify the issues and bridge existing gaps and challenges in dermatological diagnosis and therapeutics in Macau which may be translated to better clinical care.”

Presenting in this important forum is one of our staunch supporters, Dr. Hau Kwun-Cheung. For this coming forum, Dr. Hau stresses, “We will be sharing some of the latest procedures about laser and light therapies in our presentations and provide guidance for a lifetime of healthy skin. As a dermatologists we are advising the healthcare sector about some of the most important issues about skin care and to know how to examine and treat patients in a way that puts them at ease.”

Two renowned plastic surgeons from Hong Kong, Dr. Raymond Ng and Dr. Edmund Chan will present latest developments in skin cancer treatments. Dr. Sheng Chen from Hong Kong Polytech University and skin specialist from Macao, Dr. Lai Yun Fee, will share the latest discoveries in plastic surgeries techniques.

Dr. Fok says, “It is exceedingly overwhelming for us to have so many doctors and nurses in the industry attend this forum, as well as medical trainees. Macau’s frontline healthcare providers have attended our previous workshops since 2011. It is also exciting to see that our local and regional experts are able to use this Sino-Luso international medical platform in Macau for exchanging new ideas and to explore.”

Dr. Fok further remarks, “We are delighted at the level of commitment shown to date by our doctors. The Sino-Luso International Medical Forum events have provided a strong indication that our doctors and nurses are meeting regularly in ensuring good quality information delivers real benefits to the local community.”

Aimed at improving medical training for Macau's healthcare providers, the academic programs of this forum are chaired by the Faculty of Health Sciences, Macau University of Science and Technology (MUST) and organized by the Macau Healthcare Management and Promotion Association (MHMPA). They are supported by the Henry Fok Foundation of Macao, the Dr. Stanley Ho Medical Foundation, the 2.6 million member Chinese Medical Doctors Association in Beijing, and the National Health and Family Planning Commission (Formerly Ministry of Health) of the People's Republic of China.

“中葡國際醫學論壇(系列二十九): 皮膚美學, 激光醫學和整形外科峰會”

由澳門科技大學健康科學學院學術主持, 並由澳門健康管理及促進學會統籌策劃的“中葡國際醫學論壇(系列二十九): 皮膚美學、激光醫學和整形外科峰會”於一月廿九日至三十一日在澳門何鴻燊博士醫療拓展基金會及澳門科技大學健康科學學院舉行。

主辦單位表示, 近年醫學美容在本澳及周邊地區日益普及, 其需求逐漸上升。然而醫學美容有風險, 相信大家亦從很多報道知悉失敗後的結果是相當嚴重。因此醫生必須要掌握及有熟練的技巧, 才能確保在最低風險下達到病人的要求。

論壇邀請多名來自澳洲、葡萄牙、香港及澳門等國際醫學美容領域中的專家親臨講學及進行手把手培訓。配合科技大學健康科學學院精心打造的模擬實境培訓, 讓學員在沒有風險的環境下, 反覆練習掌握專業醫學美容的技術, 希望能提高澳門醫學美容界專業人士的水平, 實踐病人在醫學美容手術中得到理想而安全的目標。是次醫學論壇獲澳門基金會贊助部分經費。

澳門日報報導: http://www.macaodaily.com/html/2016-02/01/content_1064638.htm

澳門電視台報導: http://www.tdm.com.mo/c_news/tv_news.php?id=282851